

にほん せいかつ こま がいこくじん みな そうだん ばしょ
日本で生活していて、困ったことはありませんか？ 外国人の皆さんが相談できる場所とし
て、もんぜんぷら座3階に、「国際交流コーナー」があります。開いている時間は、午前10時か
ら午後6時までです。毎週日曜日、毎月1週目と3週目の水曜日と 年末年始は休みです。電話
ばんごう
番号は、026-223-0053です。

にほんご えいご ちゅうごくご そうだん
日本語、英語、中国語の相談はいつでもできます。

たがろぐご だい かようび べとなむご だい かようび ごごじ ごごじ
タガログ語は 第1火曜日、ベトナム語は 第2火曜日に、それぞれ午後1時から午後4時ま
で相談できます。

ほか ことば ほんやくき つか そうだん
その他の言葉も、翻訳機を使って相談することができます。

こくさいこうりゅうこーなー がいこくご ほん えいご ちゅうごくご しんぶん だれ じゆう よ
また、国際交流コーナーには、外国語の本や 英語と中国語の新聞があり、誰でも自由に読む
ことができます。にほんごきょうしつ おこな かね まどぐち あ
日本語教室も 行っています。どれもお金はかかりません。窓口が開いている
ひ にほんごきょうしつ よてい ほーむぺーじ み
日や日本語教室の予定は、ホームページを見てください。

ざ かい ながのけんたぶんかきょうせいそうだんせんたー にほんご ちゅうごくご べとなむ
もんぜんぷら座3階にある「長野県多文化共生相談センター」では、日本語、中国語、ベトナム
ご いんどねしあご たがろぐご ぼるとがるご たいご こくご でんわそうだん
語、インドネシア語、タガログ語、ポルトガル語、タイ語など15か国語で電話相談をしています。

たいめん そうだん ひと じぜん れんらく かね でんわばんごう
対面で相談をしたい人は事前に連絡してください。お金はかかりません。電話番号は、026-
219-3068です。わからないことや困っていることがあれば、お気軽にご相談ください。

しやくしよいんばうんど こくさいしつ がいこくじんじゅうみん みな せいかつがいとつく
市役所インバウンド・国際室では、外国人住民の皆さんのための生活ガイドを作っています。

にほん せいかつ はじ ひつよう てつづ まいにち せいかつ やく た じょうほう し
日本で生活を始めるのに必要な手続きや、毎日の生活で役に立つ情報を知ることができます。

えいごばん ちゅうごくごばん ぼるとがるごばん かんこくごばん たいごばん べとなむごばん しやくしよしみん
英語版、中国語版、ポルトガル語版、韓国語版、タイ語版、ベトナム語版があります。市役所市民

まどぐちか いんばうんど こくさいしつ こくさいこうりゅうこーなー くば ながのし こくさいこうりゅうこーなー
窓口課、インバウンド・国際室、国際交流コーナーで配っています。長野市と国際交流コーナー

ほーむぺーじ み
のホームページでも見ることができます。

きょう はなし ないよう ながのしやくしょ ほーむぺーじ み
今日お話しした内容は、長野市役所のホームページで見ることができます。インターネットで

ながのし たげんごいんふおめーしょん しら
「長野市 多言語インフォメーション」と調べてください。